

# Una gran demostración de fuerza por parte de EE. UU. en Vietnam se considera inminente

Es posible el envío de 250.000 hombres para entrar en combate

La retirada de más tropas en Santo Domingo parece indicio de solución pacífica

## JANE FONDA EN PARIS



La joven y bellísima actriz francesa Jane Fonda ha regresado a París. No ha quedado satisfecha de su estancia en Hollywood ni en otros grandes centros cinematográficos de todo el mundo. Ha declarado que su regreso es definitivo: "Desearía volver; lo deseo de todo corazón. Yo no puedo vivir en ningún otro país". Jane Fonda comenzará inmediatamente a actuar en los estudios gales.

WASHINGTON, 4.—La decisión del Presidente Johnson de retirar dos unidades más de tropas aerotransportadas de la República Dominicana ha sido seguida de unas conversaciones encaminadas a aumentar el número de los soldados norteamericanos en el Vietnam del Sur y se considera como un movimiento que mira a una solución pacífica en la República del Caribe.

Existe la impresión en Washington de que es inminente una gran demostración de fuerza militar para convencer al Vietcong de que su ofensiva no puede terminar la guerra durante la actual estación de las lluvias monzónicas.

Los funcionarios de esta capital no descartan la posibilidad de que sean enviados al Vietnam para entrar en combate unos 250.000 hombres más para reforzar a los 55.000 que actualmente se encuentran en aquel país.—(EFE)

## Tres posibles candidatos a la presidencia del Gobierno dominicano

Dos fueron colaboradores de Bosch y el tercero del partido de Balaguer

SANTO DOMINGO, 4.—En los medios diplomáticos de esta ciudad se señalan tres nombres como posibles candidatos a la presidencia del Gobierno provisional que la Organización de Estados Americanos quiere ver establecido en la República Dominicana.

Se trata del Dr. García Godoy, de 44 años, vicepresidente de la Compañía de Tabacos y ex-ministro de Asuntos Exteriores del exiliado ex-presidente Juan Bosch; el Dr. Félix Goic, médico, y el señor Silvestre Alba de Moya, rico terrateniente.

En círculos competentes se asegura que el Dr. García Godoy se ha entrevistado durante los dos últimos días con miembros de la misión de la O. E. A.

Por otro lado se afirma que el nombre del señor Alba de Moya, que fue ministro de Agricultura con Juan Bosch, ha sido citado para satisfacer al Gobierno "constitucionalista" que, al parecer, abriga ciertas reservas respecto al Dr. García Godoy.

El último, ex-embajador dominicano en Inglaterra, es miembro del partido reformista del Dr. Joaquín Balaguer, aunque ocupó también importantes cargos con el ex-presidente Juan Bosch.—(EFE)

## Visitantes ilustres, en el Pabellón de España en Nueva York

NUEVA YORK, 4.—Del corresponsal de la Agencia "Efe".

El Pabellón de España en la Feria Mundial de Nueva York continúa siendo el lugar preferido de los visitantes ilustres de este certamen internacional. Entre los muchos millares de visitantes de los últimos días, han estado en el Pabellón Mrs. Howard, hermana del vicepresidente de los Estados Unidos, Robert Humphrey, que recorrió todo el edificio en compañía de otros amigos.

Roberto Chiari, presidente de Panamá también efectuó una visita privada al Pabellón admirando sus muchas bellezas. Tapó el presidente de Panamá como su séquito eligieron la presentación de todo lo expuesto. Finalizada la visita estuvieron almorzando en el restaurante "Toledo".

De paso para España, después de haber presidido la delegación española que ha asistido en Montreal a las reuniones de la XV Asamblea de la O. A. C. I., ha visitado el Pabellón el general Lavilla, subsecretario de Aviación Civil, que fue acompañado por el comisario Miguel García de Sáez en su detenida visita.

## Un huracán azotó la comarca italiana de Parma Hay, por lo menos, siete muertos y los daños son cuantiosos

La ciudad de Busseto es la más afectada

PARMA (Italia), 4.—Un huracán ha azotado el país al norte de esta ciudad, según informa la Policía.

El vendaval ha arrancado el techo de muchas casas y hay muertos y heridos. Las comunicaciones y el tránsito han quedado interrumpidos en la zona afectada, situada en el borde inferior del valle Po, exactamente al norte de los Apeninos centrales.

Las autoridades precisan que las poblaciones que han sufrido los efectos del huracán son Busseto, Roncole en Sissa y Ragazzola.—(EFE)

### VICTIMAS Y DAÑOS

PARMA, 4.—Siete personas por lo menos han resultado muertas y otras heridas, como resultado del huracán.

Cuatro de ellas encontraron la muerte al ser lanzado fuera de la carretera, por el viento, el automóvil en que viajaban.

Un agricultor de cincuenta y un años, que estaba cargando heno, en Sambosete, fue alcanzado por los restos arrastrados por el viento resultando muerto.

En Ragazzola —según las noticias llegadas de la zona— hay diez personas heridas.

La ciudad que sufrió mayores daños fue Busseto, población que tiene 8.343 habitantes.—(EFE)

## La guerra en el Vietnam



Soldados norteamericanos llegan a una pequeña aldea que ha sufrido una "razia" de guerrilleros del Vietcong. Después dejan muertos y heridos, además de mujeres y niños que expresan en sus rostros el horror y la crueldad de una guerra despiadada.

# HOJA

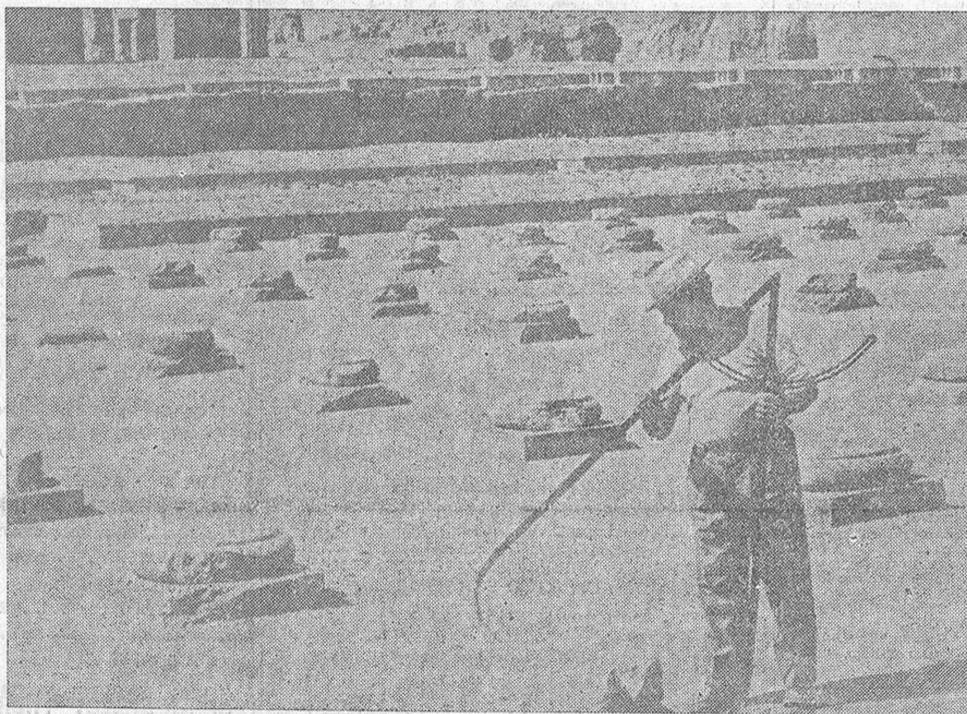
El

# LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

AÑO XXIV.—Número 943.—Teresa Herrera, 11.—LUNES, 5 DE JULIO DE 1965.—Precio: 2'00 pesetas ejemplar Depósito legal: C-4-1952

## Aquí será coronado el Sha



Esta es la sala de las cien columnas de Persepolis, en la que hace 2.500 años fue coronado "rey de reyes" Darío y donde, en la primavera de 1967, será coronado emperador también el Sha Reza Pahlevi, que por motivos dinásticos no fue todavía coronado. Una misión arqueológica italiana dirigida por el arquitecto Carboni, ha sido llamada para supervisar la restauración de la sala de las columnas, que debe de volver a adquirir su antiguo esplendor.

## El Papa advierte a las jóvenes contra la búsqueda de la libertad desenfrenada

Se refirió a la histeria provocada en las exhibiciones de música popular

CIUDAD DEL VATICANO, 4.—El Papa Pablo VI ha advertido a las menores de veinte años contra la búsqueda de la libertad desenfrenada en la "atracción mimética y en la agitación frenética de algunos espectáculos sin sentido".

La advertencia papal en presencia de diez mil muchachas, con edades comprendidas entre los 14 y 18 años, pertenecientes al Movimiento Católico Italia-

no, se refiere a la histeria que se desarrolla en las exhibiciones de grupos de música popular.

El Santo Padre se dirigió a las jóvenes después de una misa celebrada en la Basílica de San Pedro, de Roma, y les dijo que no debían vivir como algunas jóvenes modernas que muestran gran debilidad por el escepticismo y la decadencia.—(EFE)

## Homenaje de Teruel al Ministro de Hacienda

Le fueron impuestas las Medallas de Oro de la ciudad y de la provincia

TERUEL, 4.—Las Medallas de Oro de la Ciudad y de la Provincia que le habían otorgado las dos corporaciones le han sido impuestas al ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, en un acto en el que Teruel ha rendido homenaje a su hijo ilustre.

En la catedral se celebró una misa a la que concurrieron también el prelado de la diócesis, los gobernadores civil y militar, corporaciones municipal y provincial, bajo la dirección de don Juan de los Ríos, alcalde de Teruel, y don Juan de los Ríos, director general de Presupuestos y de Seguros y otras personalidades.

Después, la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, hicieron una ofrenda de flores ante la imagen de Santa Emenciana, Patrona de la ciudad.

Seguidamente, el ministro y autoridades citadas inauguraron la exposición de labores de la Sección Femenina, en la Escuela del Hogar, trasladándose más tarde al Gobierno Civil, en cuyo salón del trono, el alcalde y el presidente de la Diputación Provincial le impusieron los galardones indicados.

El señor Navarro Rubio, en contestación a las palabras pronunciadas por estas autoridades, agradeció el homenaje que le tributaba su tierra natal. Añadió luego que el problema económico de Teruel, como el de España, no radica en las posibles ayudas estatales sino en tener ideas claras y una financiación consciente. Dijo más tarde que "Teruel mejorará pronto en el aspecto económico y abrirá sus puertas a iniciativas y aportaciones que recibirá de otras pro-

vincias e incluso del capital extranjero, y que, si en lo material puede progresar, también debe hacerlo en el plano espiritual porque Teruel es la ciudad del amor y de esos amantes a los que celebramos ayer con el certamen poético, y capaz, también, de convertir una pasión humana, que sea la más baja, en la más sublime".

El público que llenaba la Plaza del General Varela y que había escuchado el discurso en medio de una instalación de altavoces, le aclamó y pidió su salida al balcón principal, cosa que hizo el señor Navarro Rubio para corresponder a las muestras de simpatía que se le prodigaban.

Por último, el ministro de Hacienda inauguró la Exposición de Arte y Recursos Turísticos organizada por la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, dentro del programa de actos de los Festivales de España.—

## De Valera, operado

DUBLIN, 4.—El presidente irlandés Eamon De Valera —que tiene ochenta y dos años de edad— ha sido sometido a una operación quirúrgica para corrección de una hernia abdominal, según se ha anunciado hoy en esta capital.

En el parte facultativo publicado esta noche se indica que el paciente se está recuperando de modo satisfactorio.—(EFE)

## Automóvil para el espacio



Una fábrica alemana ha presentado un "salvavidas para astronautas" que, al parecer, puede ser inmediatamente puesto en funcionamiento. El único obstáculo radica en los gastos que origina. Se trata de un cohete portador, del tamaño de un pequeño automóvil, que tendrá que ser lanzado por medio de una especie de patín encarrilado. Sube hasta una altura de 50 kilómetros, donde se desengancha la escala de acción, que con una velocidad de 25.000 kilómetros por hora lleva el vehículo a una altura de 500 kilómetros. Mientras que dos hombres regresan con el cohete portador a la Tierra, la llamada "escala de acción" se mantendrá hasta 36 horas en su órbita, entrando entonces de nuevo en la atmósfera mediante el gobierno a distancia.

## Trágico fin de semana en los EE. UU.

CENTENARES DE AUTOMOVILISTAS MUERTOS EN LA CONMEMORACION DE LA INDEPENDENCIA

EN MIDWEST, GRUPOS DE AMOTINADOS SE ENFRENTARON A LA POLICIA

NUEVA YORK, 4.—CENTENARES DE AUTOMOVILISTAS HAN ENCONTRADO LA MUERTE, MIENTRAS LA POLICIA DE MIDWEST SE HA ENFRENTADO CON VARIOS GRUPOS DE AMOTINADOS, EN ESTE DIA EN QUE SE CONMEMORA EL 189 ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS.

PARA DECENAS DE MILLONES DE NORTEAMERICANOS, ESTE DIA HA SIDO UN DIA FELIZ, CON BUEN TIEMPO EN MUCHOS LUGARES, DEDICADO A LA PLAYA JUNTO AL MAR O A ORILLAS DE LOS LAGOS.

A LAS 15.00 HORAS, YA HABIAN MUERTO EN ACCIDENTES DE TRAFICO 220 PERSONAS DESDE QUE EMPEZO EL FIN DE SEMANA, EL SABADO A LAS OCHO HORAS LOCALES. SE ESPERA QUE POR LO MENOS PEREZCAN OTRAS 200 PERSONAS MAS HASTA QUE TERMINE EL FIN DE SEMANA. A LAS 24.00 HORAS DE HOY, DOMINGO.

EL PRESIDENTE JOHNSON HA PASADO EL DIA DE LA INDEPENDENCIA, EN SU RANCHO.—(EFE)

## CALMA ABSOLUTA EN ARGELIA

ARGEL, 4.—Argelia ha celebrado hoy el fin de semana de la Independencia en una atmósfera de calma absoluta. Mañana se cumplirá el tercer aniversario de la separación de Argelia y Francia.

A pesar de que el día ha sido declarado "día oficial", mañana no habrá desfiles.

El Consejo Revolucionario parece tener el firme control de todo el país. Desde hace una semana no se ven patrullas militares en las calles de esta capital.

Huari Bumedié—presidente del Consejo— pronunciará, según se ha anunciado, un importante discurso dirigido a la nación.—(EFE)

## FREI TERMINO SU VISITA A ITALIA

Saratag se trasladará en Otoño a Chile

ROMA, 4.—El presidente chileno, Eduardo Frei, ha terminado hoy su visita oficial a Italia de dos días de duración.

En un breve comunicado publicado por el Ministerio Italiano de Asuntos Exteriores, se dice que las conversaciones mantenidas entre Frei y el presidente Saratag sobre las perspectivas de un aumento del comercio chileno-italiano, serán continuadas en Santiago de Chile durante el viaje que realizará por América del Sur, el próximo otoño, el jefe del Estado italiano.—(EFE)



# El Atlético de Madrid ganó la Copa del Generalísimo

## Derrotó en un emocionante partido al Zaragoza, por 1-0

### Asistieron a la final el Caudillo y su esposa que fueron aclamados

### Collar recibió de manos de Franco el preciado trofeo

**PRIMER TIEMPO SIN GOLES**  
MADRID, 4.—El Atlético de Madrid se ha proclamado campeón de España, al vencer esta noche al Zaragoza, en la final de la Copa de S. E. el Generalísimo, en el estadio Santiago Bernabéu.

Presidió el encuentro S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado de su esposa; con el ministro de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega, y su esposa; el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Eliola y su esposa, y otras personalidades.

Asistieron unas noventa mil personas, a pesar de que el encuentro fue televisado en directo. Tarde de temperatura templada y campo en buenas condiciones.

**ATLETICO DE MADRID:** Madinabeytia, Rivilla, Grifia, Calleja; Ruiz Sosa, Giarra; Ufarte, Cardona, Mendoza, Adelardo y Collar.

**ZARAGOZA:** Yarla; Rejla, Santamaría, Zubizarre; Enderiz, Violela; Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

**EL GOL**  
A los 21 minutos del segundo tiempo, Ufarte sacó un córner desde la derecha. Acudió al remate Adelardo, que tiró y Yarla rechazó el balón. Cardona, que estaba muy atento a la jugada, entró rápido al remate y empalmó sobre la marcha la pelota, que se le había escapado al portero, clavándola en la red. Fue el único gol del encuentro.

**UNA FINAL A CARA Y CRUZ**  
El partido ha sido lo que se preveía: jugado a cara o cruz. Es decir, que igual pudo haber vencido el Zaragoza que el Atlético. Las ocasiones de gol han menudeado en ambas porterías y tal vez más en la del Atlético que en la de su rival.

El primer tiempo fue de mando zaragozista, más apomado y mejor conjuntado, mientras que en la segunda parte se impuso el Atlético, merced a su mayor velocidad.

componiendo toda la táctica rojiblanca de lanzamiento de sus delanteros.

Los delanteros centro e inferiores de ambos equipos jugaron al desmarraje y la mayor facilidad al respecto del Atlético ha sido la clave de la victoria rojiblanca, puesto que Mendoza, Cardona y Adelardo han sabido eludir mejor que Villa, Marcelino y Lapetra la vigilancia de las respectivas defensas.

Como se esperaba, Mendoza jugó ligeramente rezagado, mientras Cardona entraba al área por la zona derecha, enfrentándose con el formado Santamaría.

**EL ZARAGOZA ESTRELLÓ DOS TIROS EN LOS PALOS**  
El Zaragoza estrelló dos tiros en la madera: uno de Villa, a los 12 minutos de juego, en el larguero, y otro de Canario, a los 22 minutos de esta primera parte, en un poste.

Los mejores por cada bando: Grifia y Cardona, en el Atlético,

seguidos en méritos por Ruiz Sosa y Madinabeytia. Este empezó mal, pero se afianzó y realizó excelentes paradas. Del Zaragoza, los mejores Lapetra, Canario y toda la defensa.

Arbitraje con muchos errores del señor Pintado. El Atlético lanzó ocho córners y seis el Zaragoza.

**ENTREGA DEL TROFEO**  
En medio de grandes ovaciones S. E. el Jefe del Estado una vez terminado el partido hizo entrega de la Copa al capitán del equipo del Atlético de Madrid, Enrique Collar, felicitándole por el triunfo.

Seguidamente y con los acordes del himno nacional S. E. abandonaron el palco presidencial del Estadio Santiago Bernabéu, acompañados del ministro de la Gobernación y las autoridades deportivas.

El público despidió a S. E. el Generalísimo con grandes ovaciones al abandonar el recinto deportivo del Real Madrid.—(ALFIL).

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**COPA DE S. E. EL GENERALÍSIMO (FINAL)**  
At. Madrid - Zaragoza, 1-0.  
**CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES (FINAL)**  
At. Bilbao - CELTA, 2-1.

**CAMPEONATO REGIONAL (PRIMERA CATEGORIA)**  
(2-1) Brigantium - Porriño, 4-1.  
(0-0) Bergantinos - Noya, 1-3.  
(0-0) Ordnes - R. Bouzas, 0-0.  
(3-0) Silva - Estradense, 0-0.  
(0-3) Arcadía - Marín, 1-4.  
(Descansó el Buci).

**CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.**

R. Bouzas	20	15	2	3	55	22	32	+10
Brigantium	20	15	0	5	47	22	30	+10
Buci	20	12	1	7	44	33	25	+5
Ordnes	20	9	3	8	32	33	21	+1
Silva	20	8	4	8	30	30	20	0
Noya	18	8	4	7	35	41	20	0
Marín	20	7	4	9	33	26	18	-2
Bergant.	20	6	4	10	32	49	16	-4
Porriño	20	6	4	10	32	35	16	-2
Arcadía	20	4	4	12	31	44	12	-3
Estradense	19	2	4	13	14	54	8	-10

## INDEPENDICÉSE

**Y GANE MAS DE 10.000 PESETAS**  
mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva, fácil y de gran porvenir para ambos sexos. Fida folleto gratuito sin compromiso a MATER - Apartado 8.085. Dpto. CR-5. BARCELONA.

# Concluyó ayer la II Convención Nacional Femenina

## La Coruña, primera en atletismo y segunda en baloncesto y balonmano

Los últimos partidos de baloncesto de la II Convención Nacional Femenina trajeron a nutridos contingentes de espectadores, seducidos por este bello deporte, cada día más arraigado en La Coruña.

Cinco partidos, cuatro en jornada matinal y uno en vespertina, fueron jugados en la pista del inimitable frontón del Estadio Municipal, y los tres más interesantes, los valedores para los seis primeros puestos de la clasificación, en la Fábrica de Tabacos, por la mañana.

En el frontón, los resultados fueron los siguientes:  
Medina Ferrol - Medina Santiago de Compostela, 33-25.  
Medina Alcantala - Alceff Barcelona, 32-29.  
Medina Castellón - Medina Murcia, 37-26.  
Medina Zaragoza - Creff Guipúzcoa, 32-24.  
Medina Barcelona - Medina Logroño, 30-28.

En la pista cubierta de la Fábrica de Tabacos jugaron, en primer lugar, las Medinas de Granada y Valencia, partido que las andaluzas ganaron, holgadamente, por 42-26 puntos.

A continuación se enfrentaron otros dos Medinas: el de Madrid y el de Guipúzcoa, cuyo choque arbitrarón los señores Mena y Martínez Arias. El primer tiempo fue favorable a las donostiarreas, que llegaron al descanso con un ventajoso 22-12. En la segunda parte la superioridad de las euseenses aumentó, dejando el tanteo definitivo en un rotundo 46-24.

El resultado del primer tiempo fue de 20-9, y el tanteo definitivo, 71-32, con lo que el Creff se proclamó campeón de baloncesto de la II Convención Nacional Femenina.

Consecuentemente, la clasificación quedó establecida así:  
1. Creff, de Madrid; 2. Medina de La Coruña; 3. Medina de Guipúzcoa; 4. Medina de Madrid; 5. Medina de Granada; 6. Medina de Valencia; 7. Medina de Barcelona; 8. Medina de Logroño; 9. Medina de Zaragoza; 10. Creff, de Guipúzcoa; 11. Medina de Alcantala; 12. Alceff, de Barcelona; 13. Medina de El Ferrol; 14. Medina de Santiago; 15. Medina de Castellón; 16. Medina de Murcia.

**LA SUPERIORIDAD DE LAS MADRILEÑAS SE TRADUJO EN UN CONTUNDENTE 71-32**  
Por último, en medio de gran expectación —todos los asientos, y más estaban ocupados—, dio comienzo el encuentro final y decisivo para los dos primeros puestos de la clasificación, que fue arbitrado por los señores Varua y Mena.

Las agonistas fueron estas: MEDINA DE LA CORUÑA: Maribel, Merche, Merce, Rosa, Maricarmen, Quilla, Nita, María, Gollines y Piri.  
CREFF, DE MADRID: Pálma, Amparo, Couchad, Almudena, Carmen Nava, Cristina, Maritza, M. A. Couchad, Corito, Peps, Semante y Conchita.

Apenas iniciado el juego, las coruñesas se anotaron los dos primeros puntos, pero, aun no transcurridos los cinco minutos iniciales, las chicas del Creff las aventajaban por 10-2. Esta diferencia se fue manteniendo, más o menos a lo largo del encuentro conforme ambos equipos conseguían encestar la pelota. A los once minutos, la diferencia era concluyente: 23-4. Las débiles reacciones del Medina

coruñés morían seguidamente a manos de las jugadoras madrileñas, dotadas de un... rapidez, una agilidad y una facilidad de enceste de que ayer carecieron las chicas de Maribel.

**TRIUNFO ATLETICO DEL MEDINA CORUÑES CON 46 PUNTOS, SEGUIDO DE ZARAGOZA, CON 44**  
Ayer, a las 8 de la tarde, en el Estadio de Elazor, ante una concurrencia de público que llenaba las tribunas, fueron brillantemente clausurados los Campeonatos de Atletismo de Clubs Medina, en los que venció La Coruña, tras una tenaz lucha en la última prueba, de relevos 4 x 100, pues hasta el momento de dar comienzo esta carrera se encontraba empatada a 39 puntos con Zaragoza, y al vencer en esta prueba a ocupar el primer puesto citado.

Al final de esta segunda jornada, a todas las vencedoras les fueron entregados los premios por las autoridades civiles y militares, y la regidora nacional de Educación Física de la Sección Femenina, que presidió esta clausura. Todos los equipos participantes desfilaron ante las autoridades, y fueron largamente aplaudidos al pasar por delante de la tribuna.

La organización, a cargo de la Sección Femenina local, fue magnífica, así como el control técnico de las pruebas que estuvo a cargo de la Federación Coruñesa de Atletismo y su Colegio de Jueces y Cronometradores.

El resultado final, por equipos, es como sigue:  
1.—Medina de La Coruña, 46 P.  
2.—Medina de Zaragoza, 44.  
3.—Medina de Valencia, 30.

## LOS ENTRENADORES OPINAN

**«Hemos tenido suerte», declaró Otto Bumbel**  
Roque Olsen señaló: «Pudimos ganar el partido en el primer tiempo»

MADRID, 4.—Una vez terminada la final de la Copa de S. E. el Generalísimo, los primeros jugadores en llegar al vestuario fueron los zaragozistas Enderiz y Santamaría. Todavía estaban dando vueltas al campo los rojiblancos del Atlético. Madinabeytia con Grifia, Adelardo y Cardona fueron los primeros en llegar al vestuario y tras ellos el entrenador Pedro Otto Bumbel, quien a los periodistas dijo lo siguiente:  
—No tengo todavía la tranquilidad y la calma necesaria para hacer un juicio sereno del partido. Evidentemente fue un encuentro feo, y al se quiere deslucido en el aspecto del fútbol porque de la forma que se han empleado el Atlético y el Zaragoza, era muy difícil jugar un fútbol de categoría.

El preparador del Atlético añadió:  
—Hemos tenido suerte en el primer tiempo, en aquellos dos tiros que dieron en el poste. Pero si la suerte cuenta algún día debía estar de nuestra parte. Vaya la de hoy por la que nos fue negada en multitud de encuentros esta temporada.

Por su parte, Roque Olsen, preparador del Zaragoza, dijo:  
—Quizá hubiéramos ganado el partido en el primer tiempo, porque estaba el equipo jugando muy bien y carecimos de suerte en las jugadas que nos hubieran proporcionado el gol. El Atlético ha jugado bien y, sobre todo, en el segundo tiempo en que se ha mos-

## GRATIS

**INFORMAREMOS A UD. SOBRE LAS MATERIAS QUE SEÑALE CON UNA CRUZ**

- REFORMA DE LETRA
- ORTOGRAFIA
- ARITMETICA
- CONTABILIDAD
- ALGEBRA
- MECANOGRAFIA
- AUTOMOVILES
- DIBUJO HUMORISTICO Y DE HISTORIETAS
- JEFE DE CONTABILIDAD

**Academia Olmi**  
CURSOS POR CORRESPONDENCIA  
MUNTANER, 336 C - BARCELONA  
AUTORIZADO POR EL M. D. DE LA R. D. 22

**TINTORERIA CLIPER**  
PANADERAS, 47 - Tl. 224404

**Y TINTORERIA MIL COLORES**  
PARDO BAZAN, 12 - Tl. 227992

**SON LAS MEJORES**

## VUELTA CICLISTA A FRANCIA

**Janssen, de Holanda, ganó la etapa de ayer**  
El italiano Gimondi continuó con el jersey amarillo

**Pérez Francés conserva el sexto puesto de la general**

PERPIRAN, FRANCIA, 4.—El holandés Janssen ha ganado la 12.ª etapa de la Vuelta Ciclista a Francia.

Gimondi, de Italia, conserva el jersey de líder.

Tomaron la salida en Barcelona los 105 corredores supervivientes, para cubrir 219 kilómetros previstos, después de un día de descanso.

**CLASIFICACION DE LOS ESPAÑOLES**  
PERPIRAN, 4.— Posiciones ocupadas por los españoles en la duodécima etapa:  
5. Soler, 6-07-52; 6. Echevarría, ídem; 7. Uriaña, ídem; 17. Sagarduy, 6-08-24; 26. Momene, ídem; 36. Eitorza, ídem; 39. Gabica, ídem; 52. Pérez Francés, ídem; 60. Manzaneque, ídem; 63. Otaño, ídem; 68. G. García, 6-14-51; 69. Rey, ídem; 70. Galera, ídem; 80. Hernández, ídem; 88. Castello, ídem; 90. Betrán, ídem; 91. E. Martín, ídem; 93. Jiménez, ídem; 99. Mendiburu, 6-24-10.

**LOS ESPAÑOLES EN LA GENERAL**  
En la clasificación general, los españoles ocupan las siguientes posiciones:  
6. Pérez Francés, 69-42-10 (a 5' 14" del primero); 17. Gabica, 69-47-01 (a 10' 05"); 18. Uriaña, 69-47-01 (a 10' 05"); 25. Manzaneque, 69-51-29 (a 14' 33"); 28. Soler; 85. Esteban Martín; 37. Otaño; 40. Jiménez; 44. Momene; 50. Eitorza; 54. Castello; 57. G. García; 67. Hernández; 68. Galera; 70. Sagarduy; 75. Echevarría; 90. Mendiburu; 91. Betrán; 95. Rey.

**EL PASO POR EL COL DES BALITRAS**  
Orden de paso por la cima del col Des Balitras, de tercera categoría, puntuable para el Premio de la Montaña:  
1.—Soler (España), 5 puntos.  
2.—De Rosso (Italia), 4.  
3.—Gabica (España), 1.

**CLASIFICACION GENERAL DEL PREMIO DE LA MONTAÑA**  
1.—Jiménez (España), 67 puntos.

**Fuerza, Agilidad, Energía...**

**DESARROLLO MUSCULAR con toda confianza desde cualquier lugar de España. Pida Folleto Gratis HOY MISMO**

Grueso o delgado, joven o mayor, será bien atendido. Nuestros métodos individuales son indicados en TODAS LAS EDADES para la CONSERVACION fisica, el MEJORAMIENTO físico y el DESARROLLO muscular.

Se pueden practicar a cualquier hora del día (mañanas o tardes) desde la intimidad de su hogar o residencia, con...

**Solo 15 minutos diarios SIN MOLESTIAS - SIN DESPLAZAMIENTOS ANCHAS ESPALDAS - HOMBROS ROBUSTOS TORAX BIEN FORMADO - VIENTRE Y CINTURA PROPORCIONADOS.**

**SIN GASTOS NI COMPROMISOS**  
Por alejado que viva solicite amplia información, enviando HOY MISMO este Cupón.

**RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON**

Sr. DIRECTOR: Envíeme SIN GASTOS NI COMPROMISOS, amplia información de sus Métodos

Dirjase a:  
**sansón institut**  
Apart. Corr. 5047 BARCELONA

Nombre: \_\_\_\_\_  
Calle: \_\_\_\_\_  
Ciudad: \_\_\_\_\_  
Provincia: \_\_\_\_\_

**TINTORERIA MIL COLORES**  
PARDO BAZAN, 12 - Tl. 227992

**TINTORERIA CLIPER**  
PANADERAS, 47 - Tl. 224404

Limpieza en seco - Teñidos  
**SERVICIO RAPIDO A DOMICILIO**

y mejor despliegue de sus jugadores sobre el terreno.

**ALQUILASE PISO**  
amueblado, temporada verano.  
Razón, María Pita, 12

**GANEN DINERO**



De 8.000 a 12.000 pesetas mensuales  
Cultivando CHAMPIONES en su casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a

**PRODUCTOS ALBA**  
C. Enamorados, 23. Barcelona (13)

**LEYMA HA TRIUNFADO ELLA SOLA.**

**OCASION SE VENDE EN BETANZOS El solar mejor preparado**

C/ Argentina, 5 - Betanzos  
TELEFOS. 423 y 169  
La Coruña Teléfono 224705

**PISOS MAGNIFICOS**

**BARRIO DE VILLAAMIL**  
**PISOS y TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago**

(Modalidad de venta autorizada conforme al decreto de 3 de enero de 1963, expediente M.I. 3726/63 de Viviendas de renta limitada primer grupo).

**BARRIO DEL PILAR**  
**PISOS y TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago**

**AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION**  
**magnificas TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago**

\* MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL 14% NETO alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL.

**INFORMACION** → **JOSE BANUS, S.A. EMPRESA CONSTRUCTORA**  
Monte Esquinza, 4, 2º - Telef. 219 3700  
MADRID

Finalmente se enfrentaron, para los dos primeros puestos, los Medinas de Valencia y La Coruña, que hicieron un partido muy reñido e igualado, hasta el punto de que concluyó el tiempo reglamentario con empate a siete tantos. Se jugó una prórroga de siete minutos y las valencianas consiguieron el gol del triunfo y el título de campeonas.

**EN LA FINAL DE BALONMANO, LAS VALENCIANAS GANARON EL TITULO EN LA PRORROGA**

En la pista del Estadio Municipal se disputaron ayer, mañana y tarde, los últimos partidos de balonmano de la segunda Convención Nacional Femenina.

El Medina de Zaragoza venció al Medina de Madrid por 7-3; el Creff, de Sevilla, al Medina de Murcia, por 3-2, y el Medina de Barcelona al Creff de Barcelona, por 9-4.

## Comienza hoy en Santiago el campeonato nacional de rugby entre Seminarios

Hoy lunes, a las 11:30, dará comienzo en Santiago el primer Campeonato Nacional de Rugby Educativo de primera categoría entre diversos seminarios de España, con motivo de la peregrinación nacional de seminaristas menores.

El primer partido lo disputarán los equipos de los seminarios de Salamanca y Valencia. A continuación se enfrentarán los de Valladolid y Zaragoza.

Arbitrarán, respectivamente, los señores Nieto y Guzmán.

Estos partidos serán presencia-

## Ganó el At. Bilbao al Celta, y se proclamó campeón de España: 2-1

MADRID, 4.—El Atlético de Bilbao ha revalidado su título en la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, de fútbol juvenil, tras vencer esta tarde, en el Estadio Bernabéu, al Celta de Vigo, por dos goles a uno.

Los tantos de la segunda mitad fueron marcados a los once minutos por el vigués Lito y, a los 17 por el interior bilbaíno Stefano.

La primera parte finalizó con uno a cero favorable al Atlético, tanto conseguido por Lavín.—(ALFIL).

## El Benfica derrotado por el Setúbal, en la final de la Copa portuguesa: 1-3

LISBOA, 4.—El Benfica, finalista de la Copa de Europa por campeones de Liga, ha sido derrotado por el Victoria de Setúbal, por un tanto a tres, en la final de la Copa portuguesa de Fútbol, celebrada hoy en esta capital.

El primer tiempo finalizó con 1-0, favorable al conjunto de Setúbal.—(ALFIL).

**PRIMER MAQUINISTA y PRIMER MECANICO NAVAL**

Se precisan para embarque inmediato. Armadores:  
**SUC. VDA. DE ENRIQUE ILLUECA, S. A. Plaza J. A. Benlliure, 1 y 3. VALENCIA - PUERTO.**

Agentes: **DIONISIO TEJERO PEREZ, S. A. Plaza de Lugo, 4 LA CORUÑA** Teléfono 83500

**RESULTADOS TECNICOS DE LAS DOS JORNADAS**  
80 m. VALLAS.—1. María Luisa Orobia, Zaragoza, 15" 3 décimas; 2. Consuelo Medina, Valencia, 15" 7 décimas; 3. Cachareca Guimera, Castellón, 16" 1 décima.

**SALTO DE LONGITUD.—1.** Esquivel Luy, Valencia, 4,60; 2. Antonia López Marfull, La Coruña, 4,58; 3. Consuelo Medina, Valencia, 4,35.

**LANZAMIENTO DE JABALINA.—1.** Severina Pereira, La Coruña, 32,32; 2. María del Carmen Morfó, La Coruña, 24,02; 3. Angeles Estrig, Castellón, 13,38.

**SALTO DE ALTURA.—1.** María Luisa Orobia, Zaragoza, 1,27 metros; 2. Angeles Estrig, Castellón, 1,26; 3. María José Benedicto, Valencia, 1,20.

100 m. LISOS.—1. Antonio López Marfull, La Coruña, 13" 2 décimas; 2. Pilar Panlo, Zaragoza, 13" 4 décimas; 3. Asunción Marín, Zaragoza, 13" 7 décimas.

200 m. LISOS.—1. Asunción Marín, Zaragoza, 29" 1 décima; 2. Adela Castro, La Coruña, 29" 2 décimas; 3. Pilar Panlo, Zaragoza, 29" 2 décimas.

**RELEVOS 4 x 100 m.—1.** Medina de La Coruña, 54" 1 décima; 2. Medina de Zaragoza, 54" 3 décimas; 3. Medina de Valencia.—J. PEDRIDO.

**DR. A. GUTIERREZ MOYANO**  
ALERGIAS  
Asma, Colitis, Eczemas, Urticarias, Reumatismo, Tuberculosis  
— DIABETES —  
De 12 a 2 y de 5 a 7  
JUANA DE VEGA, 12

## Brasil venció a Rusia en Moscú: 3-0

MOSCÚ, 4.—Brasil ha vencido a la Unión Soviética, 3-0, en encuentro internacional amistoso de fútbol, disputado en esta capital.

El primer tiempo terminó con el resultado de 2-0. Dos de los goles fueron obra del famoso Pelé.

El marcador fue el siguiente: Pelé marca el primer tanto a los 24 minutos y a los 32, vuelve a marcar Flavio. El segundo gol de Pelé fue conseguido a los 67 minutos.—(ALFIL).

LA COPA DE LA CORUÑA

En la capital el Oza Juvenil eliminó al Viño y el Sta. Margarita al Sin Querer

Rotunda victoria de Hércules de San Pedro sobre el C. D. Sésamo, en las Marifías

Resultados de los partidos celebrados ayer, correspondientes a la Copa de La Coruña, Copa de Artejo y Liga de la Costa.

- COPA DE LA CORUÑA (CAPITAL) (3-4) Viño - Oza Juvenil, 1-1. (1-6) S. Sésamo - Sta. Cruz, 2-1. (2-2) Sin Querer - S. Margarita, 0-1. Se clasifican: Oza Juvenil y Santa Margarita.

- (MARINAS) (0-2) Hércules - C. D. Sésamo, 7-0. (1-6) S. Sésamo - Sta. Cruz, 2-1. (1-1) Portazgo - U. Campestre, 3-2. (2-3) S. Cambré - Relámpago, 2-3. (3-2) El Carballo - R. de Eiris, 5-1. (1-6) Fontemayor - O. Rutis, 1-2. (3-1) M. de Iñás - Carrai, 2-0. Se clasifican: Hércules, Santa Cruz, Marino, Relámpago, El Carballo, Olímpico de Rutis y Mercurio de Iñás. Tendrán que desempatar, Portazgo y Unión Campestre.

COMENTARIO A LA JORNADA

El Oza Juvenil, no obstante haber descendido a Segunda, se impuso al Viño en la Copa a pesar de empatar ayer, pues como lo había vencido en el anterior encuentro, lo dejó en la cuneta. También el Santa Margarita, con alguna dificultad, venció al Sin Querer por un solitario gol, que, sin embargo, es suficiente para continuar en la competición; triunfo que le dará nueva moral para la siguiente eliminatoria, pues el conjunto de San Roque aun siendo de Segunda, se hallaba muy fuerte en las últimas jornadas de Liga. El Liceo de Monelos después de salvar la promoción con el Deportivo Ciudad y demostrando ahora su condición de equipo copero se impuso al Galicia Gaitera venciendo por la mínima, pero esto significa una buena dosis de moral para el siguiente encuentro que promete ser competido e interesante. Lo más destacado de la jornada copera de las Marifías, es, a todas luces, esa contundente victoria de Hércules de San Pedro, que tenía que remontar dos goles que encajara en Sésamo, ante el C. Deportivo, superándolos claramente, pues siete goles son un índice de la potencia rematadora de su delantera. El Santa Cruz, a pesar de ser vencido por el Sp. Sésamo, también se

que en el torneo, pues viajaba con la renta de cinco goles que los de Sésamo no pudieron remontar. Lo mismo le sucedió al Sp. Mesolro que venció por la mínima al Marino.

La sorpresa surgió en el Portazgo donde los muchachos de Montrove ofrecieron dura resistencia a los propietarios del terreno, saliendo derrotados por la mínima, por lo cual tendrán que jugar un tercer encuentro y el Relámpago de Eirivía hizo la hombrada de vencer al Sp. Cambré en su terreno, lo que demuestra que los de Eirivía están en juego y fuertes de moral. El Olímpico de Rutis como era de esperar venció en los dos encuentros al Fontemayor dada la diferencia de ambos conjuntos, y el Iñás también venció en las dos confrontaciones con los muchachos de Carrai que tuvieron que inclinarse ante la superioridad de los de Iñás.

La Copa de Artejo nos ha deparado hasta cierto punto la primera sorpresa: la eliminación del Pastoriza por el Catuja, puesto que dos goles nos parecían suficientes, por lo menos, para asegurar un tercer encuentro. Sin embargo, el Catuja supo remontarlos claramente.

En cambio, el Penouqueira eliminó claramente al At. Artejo, venciendo en los dos partidos disputados. El día ayer por 3-1, en Artejo. También el Suevos sigue en la competición, al igualar con el Campanal, pues como en el primer partido había vencido en casa, le fue suficiente el empate de ayer. Sporting Melende y Peñarol empataron su primer encuentro, puesto que el anterior se había suspendido.

El Unión Cde ha derrotado a domicilio al conjunto de Negreira, que había sido el animador del torneo, dando batalla a los dos favoritos, su vencedor de ayer y el Fontemayor, que ayer no jugó. Esta victoria de los muchachos de Cde les supone aventajar a sus directos rivales en dos puntos.

La jornada se mostró propicia para los equipos visitantes que vencieron todos, destacando, además del encuentro de Negreira, las victorias del San Isidro sobre el Buño, clara y rotunda, y la del Puntecesco sobre el Mugia, siendo ya un tanto de lógica la aleandada por el Portejo en Bayo.—ERNESTO.

SUCESOS

Un joven de Cambados, apuñalado y muerto por un convencino

En Miranda, pereció un hombre picado por una víbora

PONTEVEDRA, 4.—Murió apuñalado Vicente Prado Varela, de 26 años, vecino de Barrantes, partido judicial de Cambados. El autor de la agresión fue su convencino Adolfo Chantada Corea de 25. Motivó el hecho una reyerta que sostuvieron los dos y en la que intervinieron las respectivas esposas y los suegros de Adolfo, por resentimientos antiguos.

La Guardia Civil detuvo a Adolfo, como autor del delito; y a su esposa, Pastora Fernández Chaves y al padre político de aquél, Ernesto Arbagay, como cómplices de la muerte de Vicente. Los tres han pasado a disposición de la autoridad judicial.—(CIFRA).

PICADO POR UNA VÍBORA MIRANDA DE EBRO (BURGOS), 4.—Un hombre resultó muerto hoy a consecuencia de la picadura de una víbora, mientras trabajaba en sus fincas, en el vecino pueblo de Bozco.

La víctima, Jacinto Ayala, acudido a un médico para que le prestara la asistencia debida. Marchó después a su domicilio, donde se acostó, falleciendo poco rato después.—(CIFRA).

UN TORO ESCAPA POR LAS CALLES DE MIRANDA DE EBRO MIRANDA DE EBRO (BURGOS), 4.—Un toro estuvo a punto

de provocar serios incidentes cuando se condujo hacia Pamplona para ser lidiado en las corridas de San Fermín.

El personal que conducía al ganado se detuvo a comer en el vecino pueblo de Pancorbo y sin que se sepan las causas el toro consiguió romper una de las jaulas y emprendió veloz carrera por las calles de la población. Avisada inmediatamente la Guardia Civil salió en persecución del animal. Un cabo de la Benemerita acabó con él, no sin antes tener que tirarse por un barranco al volverse el animal y hacerle frente.—(CIFRA).

ATROPELLADO Y MUERTO POR UN AUTOMÓVIL

BILBAO, 4.—Un hombre resultó muerto al ser atropellado por un automóvil en la calle de Eleano de esta ciudad, en la mañana de hoy. La víctima, Agapito Arnaiz Gallo, de 42 años, natural de Orbanjea (Burgos) y con domicilio en la barriada de San Ignacio, resultó con traumatismo craneal cerrado de pronóstico gravísimo y falleció poco después de ingresar en el Hospital del Generalísimo.—DOS MUERTOS EN GETAFE, AL DERRUMBARSE UNA TAPIA

MADRID, 4.—Dos personas han resultado muertas en el acto en el pueblo de Getafe al derrumbarse

DR. GARCÍA SANCHO ESPECIALISTA en: Fiebr, alergias, venéreas, sífilis, enfermedades propias de la mujer y ginecologías. Rayos X, ultravioleta e infrarrojos. Diagnóstico. Onda corta. EDIFICIO LA ESPUMA, 4.º-B. Teléfono 227156

una tapia en la calle de Ramón y Cajal. Se trata de José Gallego Molina, de 21 años, soltero, trabajador del campo, natural de Sabote (Gén) que se encontraba trabajando en Madrid últimamente.

José iba acompañado de la hija de dos años María Luisa Rodríguez Cortés. Ambos caminaban cogidos de la mano junto a la tapia cuando ésta se derrumbó. Los pesados cascos les aprisionaron fuertemente. Al extraerlos de entre los escombros ya habían fallecido.

José había visitado a la familia de María y se proponía obsequiarla con un helado, cuando sobrevino el fatal accidente, poco después de las doce del mediodía. La Guardia Civil del puesto de Getafe instruyó las diligencias oportunas.—(CIFRA).

37.000 PERSONAS SIN HOGAR, EN YUGOSLAVIA, POR LAS INUNDACIONES

BELGRADO, 4.—El nivel de las aguas del Danubio sigue bajando en toda Yugoslavia pero, a pesar de ello, cuarenta mil soldados y paisanos continúan luchando contra las inundaciones.

Más de treinta y siete mil personas han quedado sin hogar durante los tres últimos meses y los daños se calculan en unos 112.000 millones de dináres (3.964 millones de pesetas).

El presidente Tito —acompañado por su esposa y el primer ministro yugoslavo Peter Stambolic— han llegado hoy a Vukovar, donde han sido evacuados 9.000 de los 30.000 habitantes de la ciudad. Tito ha visitado también la localidad de Esseg.—(EFE).

Elecciones en el Japón

Participarán cerca de 40 millones de personas

TOKIO, 4.—A primeras horas de la mañana ha comenzado en todo el Japón las votaciones para las elecciones generales que constituirán una prueba de importancia para la popularidad del Gobierno de ocho meses que preside el primer ministro Eisaku Sato.

Cerca de 40 millones de personas participarán en las elecciones para decidir 127 puestos en la Cámara Alta que cuenta con 250.

Un total de 233 candidatos se presentan a las elecciones para 75 escaños en los colegios electorales de las prefecturas y 99 para 62 escaños en los colegios electorales nacionales.

Las urnas se cierran a las 10,00 hora española, correspondientes a las 18,00 hora local y los resultados se esperan antes del lunes al mediodía para las elecciones de los distritos y a primeras horas del martes en los distritos nacionales.

Sato sucedió a Hayato Ikeda como primer ministro el pasado noviembre.—(EFE).

ULTIMA HORA DECARRILO EL CORREO MADRID-ANDALUCIA Parece que hay algunos muertos y heridos

MADRID, 5.—El tren correo de Andalucía que salió de Madrid a las once y media de la noche de ayer, ha decarrilado en las inmediaciones de la localidad madrileña de Villaverde. Ocho vagones salieron de los carriles y algunos de ellos volcaron. Se desconoce el número de víctimas y, al parecer, se registran algunos muertos y heridos.—(CIFRA).



INDUSTRIAS MIRANDA Y G. DEL VALLE

Marcial del Adalid, 2 y 4. — Real, 32 — La Coruña POCO ACIERTO EN LA PROGRAMACION.— Frecuentemente suceden cosas absurdas en la programación de T. V., que no pueden ser consecuencia más que de la improvisación, o de la falta de visión para ordenar todo de la forma conveniente. Así, al ser desplazado el telefilm "Los intocables" de la noche del martes, por la retransmisión del espacio "Una oportunidad", ha sido señalado para pasarlo ante las pequeñas pantallas, el viernes, a continuación de la serie "Dick Powell. Por ello, esta semana tuvimos que presenciar las dos películas seguidas, ambas dramáticas y con bastantes puntos de contactos argumentales en cuanto a su acción y personajes. Esto es una demostración del poco cuidado y acierto de la programación, cuando tan fácil parece el mejorarla, simplemente con una pequeña variación de horas o espacios.

REPORTAJES DE LA VUELTA A FRANCIA.—Estos días se está siguiendo con verdadero interés los reportajes de la Vuelta a Francia, servidos en conexión con la Eurovisión... Como siempre que se producen retransmisiones de acontecimientos del mismo día, algunas veces con escasas diferencias de hora, el telespectador concentra su atención, invariablemente, en los aparatos receptores, se encuentre donde se encuentre. Y eso que este año, la información directa de la Vuelta sufrió notorias interrupciones y deficiencias, no sabemos si a causa del mal tiempo o por defectos técnicos de conexión. Durante dos días, nos quedamos sin las imágenes esperadas y tuvo Juan José Castillo que aparecer en la pantalla para explicar lo ocurrido en el "Tour". Tampoco la retransmisión de la llegada a Barcelona fue perfecta, pues nos escamotearon la entrada de Pérez Francés en la meta, y otros hechos importantes.

LA ACTUACION DE "LOS BEATLES".—Como consecuencia de la actuación, en Madrid y Barcelona, del famoso conjunto "Los Beatles", han sido muchos los telespectadores interesados en la posibilidad de una aparición de "Los Beatles" en Televisión Española, como figuras de algunos de los programas habituales de variedades. No ha podido ser, pese a que los dirigentes de T. V. hicieron las consiguientes gestiones, porque los famosos "escarabajos" pedían nada más y nada menos que 1.200.000 pesetas, por su actuación ante las cámaras. En vista de la cifra, se desistió por completo de la contratación de "Los Beatles".

TAMPOCO VIMOS A JOSEFINA BAKER.—Como figura del espacio "Sábado 65" de antes de ayer, estaba anunciada la veterana cantante internacional, de color, Josefina Baker, según todos los adelantos de programas. Sin embargo, después la realidad fue otra, y Josefina Baker no actuó, sin que nadie explicara a los telespectadores la ausencia de la conocida artista. Pero a esto ya estamos suficientemente acostumbrados, porque es "norma de la casa".

TELEFUNKEN CRUZ DEL SUR

ANIVERSARIO DE MILLAN ASTRAY

propio de su edad, que era mucho más importante ser un buen oficial para saber conducir hombres al combate. A los 16 años, era alférez y marchó a Filipinas. En el convento de San Rafael, se ve acometido por unos 2.000 hombres. Sus soldados son dos docenas, más no pierde la serenidad. Durante varias horas, resiste demodadamente entre los escombros y las llamas que habían hecho presa en el edificio; cuando su comandante acude a liberarlo, malherido, con el uniforme destrozado pero con el semblante risueño, muestra a su jefe como la bandera no ha caído en poder del enemigo.

Para Millán Astray, la Legión fue su verdadera familia, lejos de ella, notándose en otro mundo. Por ello, el estilo legionario, es un estilo propio de vida española y universal. Ningún legionario que muera en el campo del honor, puede ser tocado ni enterrado por otros que no sean también legionarios.

Consistente el Generalísimo de la sublime misión a realizar, no pudo escoger a otro más idóneo que a su antiguo jefe y amigo, Nadie como Millán Astray en sus fogosas arengas, modelo de concisión y oratoria militar para enaltecer los espíritus. Su presencia, ante las unidades que iban a entrar en combate, entrañaba una extraña belleza plástica de familiaridad con la muerte, imposible de plasmar por el pincel más virtuoso. Después de sus arengas, nadie pudo detener a los legionarios españoles.

36.000 fueron las bajas del Tercio durante la Cruzada, de ellas 8.000 muertos, cuando el contingente solo sumaba la cifra de 12.000 hombres empeñados en la lucha.

Su última gran obra, fue la de organizar el benemérito Cuerpo de Mutilados de Guerra por la patria. Su asistencia a visitar los hospitales hizo que cristalizase tan cristiana tarea al ver a un artilero que, por encima del embudo de la cama, mostraba los dos brazos perdidos en el campo de batalla. Presentándose al Caudillo, le dijo: "MI General, tiene razón, quiero organizar a los mutilados".

Desde entonces, recogiendo a los olvidados, a los que necesitaban más protección y ayuda, se convirtió según sus propias palabras en "el primer camillero del Ejército".

LA CARIDAD CRISTIANA SU PRINCIPAL VIRTUD Millán Astray, fue además de un héroe legendario, un profundo cristiano lleno de caridad y amor hacia los semejantes y sobre todo hacia los niños. En los últimos años de su vida, gozando de gran popularidad, era asiduo visitante de los jardines del Retiro. Allí departía con los niños y muchachos indigentes a los que socorría y protegía valiéndose de las simpatías y afectos, que en todas partes contaba, bien proporcionándoles colegios, trabajo o comodidades de las que carecían. Con alguno llegó a intimar en el trato, llamándole "mi buen amigo".

Conocido en el mundo entero, su anecdótico es tan copioso como ejemplar. Baste, para cerrar estas líneas, lo ocurrido cuando el mariscal italiano Graziani, uno de los generales más sobresalientes de este siglo, fue aherrojado por el Gobierno democrata de De Gasperi. Toda Italia consideró aquella determinación como un insulto al honor militar representado en un soldado que había luchado medio siglo por su país.

Millán Astray, para proporcionarle un poco de consuelo, le envió su propia medalla de mutilado y el general italiano, aceptó el presente contestándole con estos términos: "Me enorgullece en extremo su gesto, mi general. Hoy es que el pundonor y la honra militar, no tienen fronteras. Le escribo, créalo, con los ojos bañados en lágrimas".

Contestenlos, por favor

(Viene de la página seis) grande que haya cursado este grado puede acceder directamente al tercer curso de bachillerato o a las enseñanzas de la Escuela del Trabajo.

—¿Como podría calificarse la labor docente en esta fase? —Nuestra misión será específicamente orientadora. No se trata de condicionar un futuro profesional, sino de ofrecer un amplio panorama de posibilidades, en el marco del cual el joven pueda realizar su vocación y aptitudes.

—¿Que modalidades profesionales abarcará esta indicación? —Para todo el alumno que posea un cociente mental alto lo natural será facilitar el acceso a la enseñanza media, para que amplíe su formación intelectual. En otros casos estableceremos una indicación mercantil—administrativa—estudios de contabilidad, mecanografía, taquigrafía, etc. que permita el paso del alumno al sector servicios en condiciones ventajosas. Igualmente, y en relación al sector industrial, se facilitará un aprendizaje de las técnicas de electricidad, mecánica, carpintería, etc. Así mismo, existirá una sección para enseñanzas náuticas y marítimas y otra de orientación gráfica-artística—dibujo lineal, artístico, publicitario—, que puede poseer una proyección profesional interesante.

—Este proyecto exige instalaciones adecuadas. ¿Existe un plan de las mismas? Si estimamos que cada cuarenta alumnos exigen un aula y un profesor, la población futura del centro crea la necesidad de habilitar 62 aulas. El local es amplio y nuestro esfuerzo prioritariamente tenderá a cumplir la consigna señalada por el Director General: primero, y sobre todo, aulas. Instalaciones complementarias serán: una biblioteca, un laboratorio, talleres para desarrollar las tareas del preaprendizaje, un gimnasio, dos patios de recreo —uno cubierto y otro descubierta— con pistas de baloncesto, balonmano y balón volea, un salón de actos, capilla, comedor escolar y ocolinas.

Debe advertirse que algunos de estos servicios han estado en funcionamiento en este curso pasado y con una eficacia elogiable. Es el caso del comedor escolar, cuyo régimen será perfeccionado en el futuro. Se aspira a que todos los alumnos coman en él, independientemente de sus posibilidades económicas. Quien esté en condiciones de satisfacer la mediana cantidad del cubierto podrá hacerlo; quien no, obtendrá gratuitamente el menú único. Es deseable que esta labor del centro tutiva de las clases económicas modestas, pueda ser ampliada por la contribución económica de aquellas otras más favorecidas.

—¿Con qué presupuesto cuentan para tal transformación Sr. Figueroa? —No se han establecido aún cifras concretas, pero, personalmente, estimo que puede elevarse a una decena de millones, en

proyecto de las obras estará ultimado a fines de agosto, con objeto de emprender las obras en el curso 66-67. Arquitectónicamente, el "Curso Enriquez" quedará convertido en un centro de líneas modernas y su distribución será funcional para permitir la mayor eficacia de las actividades docentes y de los servicios complementarios. Un servicio de autobuses del Ministerio de Educación Nacional facilitará gratuitamente el acceso al grupo, a todos los alumnos que vivan en zonas periféricas.

—¿Cuál es su opinión sobre esta gran reforma? Es necesaria. Hace ya tiempo que me preocupa. En Francia y en Italia se ha llegado al establecimiento de enseñanzas del bachillerato elemental en los últimos cursos de la enseñanza primaria. En España también puede llegarse a ello. El profesorado posee en muchos casos nivel universitario. Por otra parte, opino que es el medio más eficaz, más aún que el de la concesión de becas, de difundir gratuitamente entre las clases campesinas y obreras la enseñanza secundaria, nivel docente que en otras circunstancias difícilmente alcanzarían. Mi "slogan" es "Viva libre al talento", slogan un tanto "febril" y nada original, porque ya los británicos lo utilizaron en el primer cuarto del presente siglo para que cada hombre ocupase en la sociedad el puesto que le correspondiese.

—¿Facilita la igualdad de oportunidades, en su opinión, el apareamiento de la lucha de clases? —La armonía social y la convivencia pacífica entre los diversos estamentos sociales exigen que cada hombre ocupe el puesto a que tiene derecho por sus condiciones, aptitudes y nivel de formación. Si ello no ocurre este individuo será en el mejor de los casos un resentido social; con manifestaciones larvadas de socialidad en unos, y más explícitas en otros, deviniendo entonces un "outsider" o un delincuente.

—¿Estima rentables los efectos económicos de esta reordenación de la enseñanza primaria? —López Rodó ha expresado claramente que nuestro Plan de Desarrollo se apoya y empieza por un desarrollo de la enseñanza. Para lograr una auténtica transformación de las estructuras económicas de un país, hay que empezar por modificar las "estructuras mentales". Y esto se hace en la escuela. No debe olvidarse que el factor humano es en última instancia el motor de todo proceso de desenvolvimiento económico. Por otra parte experiencias realizadas, en países subdesarrollados, en Colombia, por ejemplo, prueban cumplidamente que las inversiones estatales en enseñanza poseen una rentabilidad económica muy elevada. Socialmente, por otro lado, las consecuencias se dejarán sentir singularmente sobre la población escolar rural, sector que exige tanto cuidado en nuestra región, iniciando una auténtica promoción social de las clases campesinas e integrándolas más estrechamente en la vida del país.

Tras agradecer al director del "Curso Enriquez" su declaración, solo nos resta por decir que de los maestros españoles dependen en gran parte la España del futuro. Ellos lo saben y hacen frente a tan honrosa y elevada responsabilidad con el espíritu que les caracteriza desde siempre: absoluta entrega.—(EFE).

Tradición es Seguridad

Confíar Usted su familia a un piloto recién titulado? Compraría un terreno en la Luna? Invertiría su dinero en un frigorífico de nueva fabricación?? Aseguran que va bien en la Patagonia...? El frigorífico ODAG sí es conocido en España! También en Abisinia? Claro que sí. Desde hoy o mañana? No, desde hace veinte años. Esto es tradición, es seguridad! Seguridad para Usted!! Fabricamos desde hace años. Concretamente más de veinte! Tenemos una tradición muy larga con nuestros suministradores. Desde el comienzo, siempre lo mejor. Siempre lo mejor, es para ODAG! Una tradición de veinte años obliga. Pregunte a quien tenga ODAG En París, en Sevilla, en Addis-Ababa, en Ginebra, donde quiera. Únicamente ODAG presenta una gama extensa de máxima calidad de frigoríficos de motor y de absorción. Modelos estudiados para cada caso y familia desde Pts. 4.999 hasta 18.992.

- MODELOS SU PRINCIPAL VIRTUD 395 MOTOR 255 MOTOR 228 MOTOR 180 MOTOR 140 ABSORCION 90 ABSORCION 70 ABSORCION

ES INCOMPARABLE PREGUNTE A QUIEN TENGA ODAG DE MOTOR Y DE ABSORCION

LA NIÑA Olga Hernández García Subió al cielo en el día de ayer, a los 8 años de edad, en su casa de Hacienda (El Burgo) Sus desconsolados padres, don Antonio Hernández García y doña Manuela García Otero (ausentes); hermana, María Isabel (ausente); abuela, doña Manuela Otero; tíos, Antonio, Elvira y María García; tíos políticos, Emilia Lantes, Julio Mafiana y Jesús Sánchez; sus padrinos (ausentes), primos y demás familia. RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de Santa María del Temple, acto que se efectuará hoy, lunes, a las 730 de la tarde, por cuyo favor anticipar gracias. Casa mortuoria: Grupo casas Hacienda (El Burgo).

LA SEÑORA D.ª Purificación Mantinián González Falleció ayer a los 53 años de edad, confortada con los Auxilios espirituales D. E. F. Su apenada hija, María Adela Casal Mantinián; madre, María González; madre política, señora Babio; hermanas, Mercedes, Julio, Rosa, Benjamín, Amador, Nieves, Enrique y Adela; hermanos políticos, Manuel Martínez (ausente), Elvira Couceiro, Rogelio Becerra, María Rénz, Carmen Mantinián, Soledad Mantinián y Juan Folgar; sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que se efectuará en el día de hoy, a las cinco y media de la tarde, por cuyo favor quedaran agradecidos. Casa mortuoria: MARQUES DE FIGUEROA (EDIFICIO (NO SE RECIBE DUELO) (Funeraria Santa Lucía)

LA SEÑORA Doña Anuncia Guntinas Alvarez VIUDA DE SECUNDINO RODRIGUEZ LOSADA Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos. — D. E. F. Sus apenados hijos, María, Manuel, Carmen, Pura y Segundo (estos dos últimos, ausentes); hijos políticos, Ricardo Blanco, María Díaz, Eugenio Estrada, Miguel Chabal y Lucía Rodríguez (estos dos últimos, ausentes); hermanos, hermanos políticos, nietos y demás familia. RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio general, acto que se verificará hoy, a las TRES horas, así como al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana, martes, día 6, a las nueve de la mañana, en la Iglesia parroquial de Santo Tomás, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias. Casa mortuoria: ZALAZETA, LETRA G-6.º La Coruña, 5 de Julio de 1965. (Gran Funeraria)

# VIDA CORUÑESA

## Hoy comienza el abono al público para el Festival de Música

Hecho público ya el programa del Festival de Música en La Coruña, se anuncia que a partir de hoy, lunes, día 5, en horas de siete a nueve de la tarde, se inicia el abono al público para dicho Festival, el cual puede formalizarse en Riego de Agua, 29, bajo.

Comprende el abono veinte funciones que se celebrarán en el Teatro Colón y que abarcan: un concierto de gran Orquesta Sinfónica, un concierto de guitarra, un concierto de violín, dos conciertos de piano, tres funciones de zarzuela, cuatro de comedia, otras cuatro de ópera y dos conciertos de canto, así como dos representaciones de Ballet.

Se han fijado unos precios populares para permitir por el sistema de abono el acceso de todos los sectores sociales interesados en esta magnífica demostración de arte que abarca un tan completo programa de variadísimos espectáculos.

En estos días, se han cursado circulares y remitido programas a los establecimientos industriales y comercios de importancia de la capital, invitando a sumarse a esta campaña de promoción de abonos, que es, sin duda alguna, la mejor forma de cooperar al éxito del Festival, puesto que además de la ayuda económica, se cubre el amplio objetivo de asistir a las funciones y de fomentar la afluencia.

Es de esperar que La Coruña entera, dándose cuenta de la trascendencia que este Festival de Música tiene en el presente y en el futuro, colabore a esta empresa que tantos frutos culturales ha de reportar y que además contribuye a fomentar el magnífico nombre de nuestra ciudad en todos los ambientes nacionales y aun fuera de nuestra patria.

### MARTES Y MIERCOLES, FESTIVALES DE "CANTIGAS DA TERRA", EN EL COLÓN

En un loable esfuerzo sin precedentes, el veterano coro regional coruñés "Cántigas da Terra", próximo a festejar las bodas de oro de su fundación (1916), se dispone a celebrar cuatro festivales consecutivos, en el teatro Colón: mañana, martes, y pasado mañana, miércoles, ambos días a las ocho de la tarde y a las once de la noche.

La afanada hueste que dirige don Edilberto Suárez Pedreira anuncia dos interesantes programas diferentes en los que solamente coinciden las dos segundas partes, que llenan la estampa, la obra "Folclore de la Gloria" y la famosa alborada de "El señor Joaquín" del maestro Fernández Caballero. Ambos, días, la primera parte es de canto polifónico y la tercera, de música y baile populares.

En esta época de afluencia peregrina y turística, "Cántigas da Terra" ha tenido el acierto de distribuir por la región propaganda en francés y en inglés.

A buen seguro, el teatro Colón registrará cuatro llenos.

### NUOVA JUNTA DIRECTIVA DEL LICEO DE MONELOS

Recientemente el Liceo de Artesanos de Monelos ha elegido nueva junta directiva que queda constituida de la siguiente manera:

Presidente, don Manuel Novo Iglesias; vicepresidente, don Julio Cambón Pan; secretario, don Jaime Torres González; vicesecretario, don Joaquín Castro López; contador, don Angel Reija Vázquez; tesorero, don Manuel Pérez Vega; bibliotecario, don Alfonso Varela Candamio; vocales, don José Aceña Mirás, don Manuel Cortés Dans, don Feliberto Sánchez Patiño, don Manuel Linares Vázquez y don Antonio Blanco Souto.

Los deseamos los mayores éxitos en el desempeño de sus cargos.

### HOY SE INAUGURA LA TOMBOLA DE CARIDAD

Señalada por el Cardenal Arzobispo

Hoy lunes, tendrá lugar la apertura de la Tómbola de Caridad, que este año ha quedado instalada en la carrera de la Rosalada de los Jardines de Méndez Núñez, de la altura de la Plaza de Mina.

El acto inaugural, que presidirán las autoridades, dará comienzo a las seis y media de la tarde, con la bendición de Su Eminencia Reverendísima don Fernando Quiroga Falacios.

Caritas se complace en invitar a todos sus favorecedores y al pueblo en general, a esta iniciación de la Tómbola en su decimo cuarta temporada de funcionamiento, para que puedan participar en las primicias de los trescientos mil premios que habrán de repartirse en estas festividades veraniegas.

### EL PUERTO CORUNES

Se registró en el puerto el siguiente movimiento de buques: Entraron el yate inglés "Corriehol", procedente de Inglaterra; "Sac Madrid", de Casablanca, con foso de cal; yate holandés "Pikkaroon", de Ribadeo; inglés "Anabese", de Liverpool, con carga general; yate inglés "Daw-Star"; petrolero "Campas", en lastre; "María Pátima", con madera, y "Villa de Orio", de Marín.

Sallieron: yate francés "Coelilla", para Francia; congelador sueco "Polar-Viking", con pescado, en tránsito para Santa Pola, y "Cabo Formentor", para Sevilla, con carga general.

### EL "BEGONA", EN PUERTO

En la madrugada del domingo entró en el puerto de La Coruña, procedente de Southampton, la motonave "Begoña", con 450 pasajeros con destino al puerto coruñés. Después de desembarcar el pasaje, a las tres de la tarde continuó viaje a El Ferrol, en uno de cuyos asist-

lleros será varado para efectuar diversas reparaciones.

### HERIDO DE GRAVEDAD POR UN MOTORISTA QUE SE DIO A LA FUGA

Sobre la una de la madrugada del sábado, fue encontrado gravemente herido en la Avenida de Alfonso Molina, junto al túnel del ferrocarril, el joven de 17 años, Manuel Blanco Martínez, estudiante, vecino del Grupo de Viviendas Santa Cristina, en Palavea, quien presentaba heridas en la cabeza que parecían producidas por un atropello de un vehículo. Inmediatamente fue auxiliado por el también vecino de Palavea, Eugenio Somoza García, quien lo llevó a la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad "Juan Canalejo", donde quedó internado.

Eugenio Somoza manifestó a la Policía que una vez asistido el herido, continuó viaje a Palavea para avisar al padre del joven, personalmente después ambos en la Comisaría de Policía para denunciar el hecho, manifestando el ahudido más arriba que cuando él llegó al lugar del suceso, se encontraban con el herido otros dos jóvenes y una chica, y cerca una motocicleta tipo Vespa, matrícula C-27357, pero que cuando llevó al herido a la Residencia solamente le acompañó uno de los jóvenes, quien resultó ser un amigo de Manuel Blanco, pero no lo hizo el otro, que era el conductor de la motocicleta que causó el atropello.

La Policía coruñesa inició seguidamente la búsqueda del autor del atropello, encontrando al dueño de la motocicleta, quien manifestó que él la había dejado en la noche del sábado junto a la Avenida de los Mallos y que precisamente iba a denunciar su desaparición en la Comisaría de Policía. Tras activas gestiones de la Brigada de Investigación Criminal, se dio con el paradero del conductor de la motocicleta, que resultó ser Carlos Hernández Rodríguez, de 22 años, soltero, mecánico, que vive en Agra de San Amaro número 8, quien al ser detenido, ayer domingo, manifestó que en la noche del sábado se encontraba en la fiesta de la Avenida de los Mallos con una joven, cuando vio allí una motocicleta que era de un amigo suyo y entonces decidió ir a dar una vuelta por la ciudad. Con la citada joven emprendió el viaje por la Avenida de Alfonso Molina y a la altura del túnel del ferrocarril, inopinadamente se encontró con que se iba encima de una persona, que por allí circulaba. En el mismo momento del atropello cayeron él y su acompañante de la moto, tratando de auxiliar al herido, pero como se ofreció un coche a llevarlo a la Residencia, él, debido al temor que tenía por haber sustraído la moto y por carecer del permiso de conducir, se dio a la fuga y dejó abandonada la motocicleta unos metros más arriba del lugar del accidente.

Tampoco se presentó inmediatamente a la Comisaría por el mismo temor. La joven que lo acompañaba es María Olga Aragón Doldán, de 25 años, casada, domiciliada en nuestra ciudad, calle Santo Tomás número 21.

El joven fue detenido y ambos han quedado a disposición de la autoridad judicial.

Respecto al estado en que se encuentra el herido, fue operado ayer, y dentro de su gravedad parece ser que ha experimentado mejoría.

### HOY ES ESPERADO EL TRASATLANTICO "DUNERA"

Hoy, lunes, en las primeras horas de la mañana, es esperado en nuestro puerto el trasatlántico inglés "Dunera", en el que viajan mil escolares británicos que permanecerán en nuestra ciudad hasta la madrugada de hoy. Proceden de Greenock y se dirige a Tánger, y en honor de los escolares que viajan en el buque se celebrarán diversos actos.

### FALLECIMIENTO SENTIDO

Confortada con los Santos Sacramentos, falleció en La Coruña doña Estelvina Viano Alvarez, cuya muerte ha sido muy sentida en el amplio círculo de sus amistades y entre cuantas personas la conocían y trataban, dadas sus numerosas virtudes como madre de familia y ejemplar esposa. A su viudo, don Carlos Fernández Rey; hijos, hermanos, nietos y demás familia, enviamos nuestro más sentido pésame, rogando a los lectores de la HOJA DEL LUNES, una oración para que Dios Nuestro Señor le conceda el descanso eterno.

### "KIOVATIO"

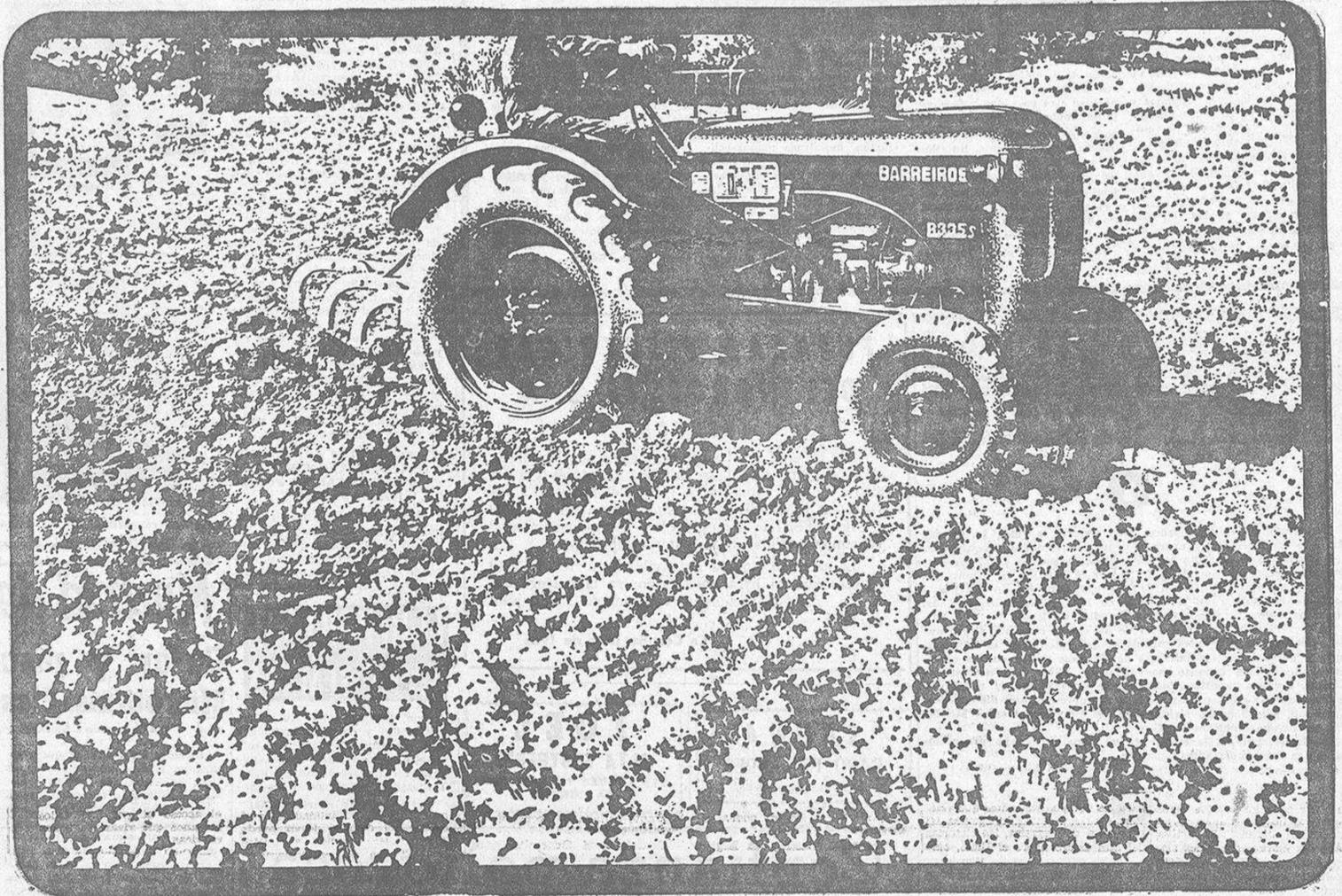
Hemos leído con interés el número 7 de la revista "Kiovatío", editada por el departamento de Relaciones Públicas de "Fenosa", que tan acertadamente dirige nuestro compañero Luis Caparros.

La publicación es muy amena y amena diversidad de temas, en especial, claro es, vinculados al complejo mundo de la electricidad. Y es su mayor mérito, precisamente, que temas áridos para el lector común, son desmenuzados y traducidos a un lenguaje claro y conciso, que los pone a la altura del menor enterado en estas cuestiones.

"Kiovatío", sin demasiadas pretensiones — es un intento para los empleados de "Fenosa" — logra rebasar esta esfera y su contenido llega a todo el mundo, en razón a su diversidad y actualidad.

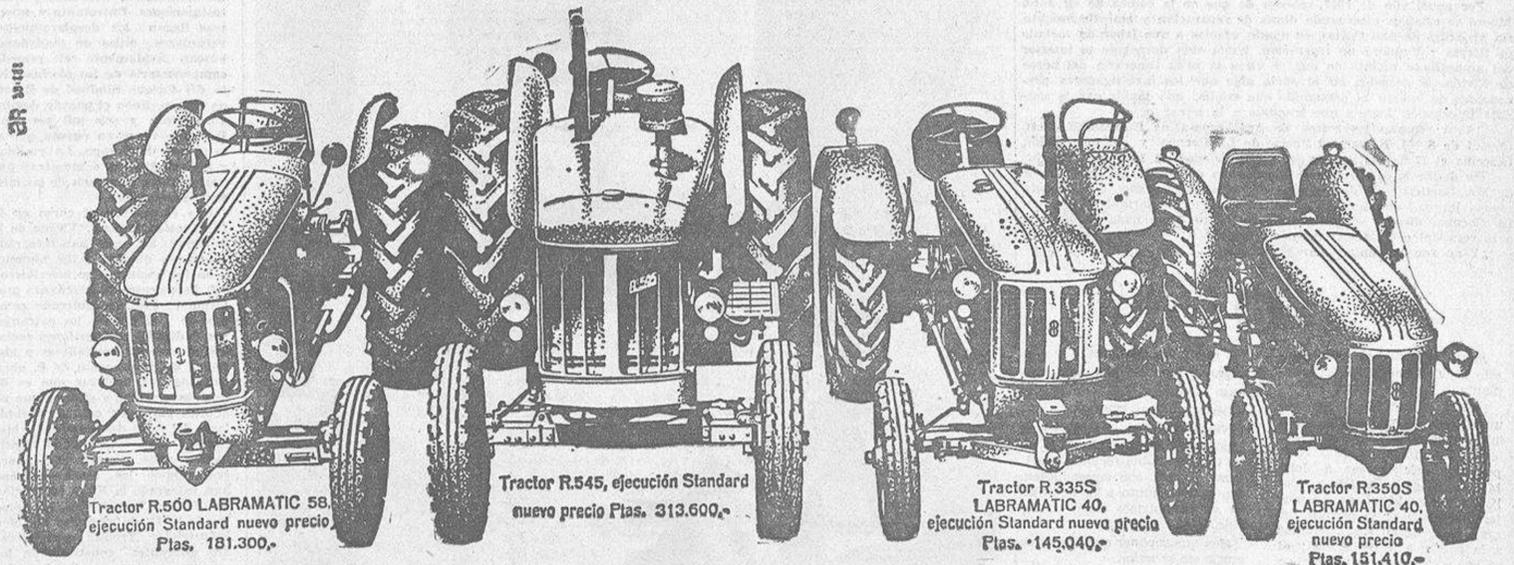
Este es, en suma, el principal mérito de la revista, por lo que felicitamos sinceramente a sus editores.

# ¡POR PARA EL CAMPO ESPAÑOL!



## Barreiros ordena una baja de los precios de sus tractores

Como consecuencia de sus nuevas series por el aumento progresivo de las ventas en los años 64 y 65 BARREIROS DIESEL se complace en comunicar a los agricultores, la baja de precio de sus tractores desde 1.º de Julio. Así mismo tiene la satisfacción de informar que todos los modelos R-545 - R-500 - R-350S y R-335S, montan además desde ahora el nuevo elevador LABRAMATIC el hidráulico más avanzado del mundo.



Tractor R.500 LABRAMATIC 58, ejecución Standard nuevo precio Plas. 181.300,-

Tractor R.545, ejecución Standard nuevo precio Plas. 313.600,-

Tractor R.335S LABRAMATIC 40, ejecución Standard nuevo precio Plas. 145.040,-

Tractor R.350S LABRAMATIC 40, ejecución Standard nuevo precio Plas. 151.410,-

# BARREIROS

Distribuidor: MOSA Plaza de Orense, 3 Teléfonos: 26897 y 26898. La Coruña

# 86 ANIVERSARIO DEL NACIMIENTO DE MILLAN ASTRAY

## El glorioso manco de Fondak era, a los 16 años, alférez en Filipinas. Un anecdótico heroico y humano conocido en el mundo entero

Por FRANCISCO J. DE URCI  
(De los Servicios Especiales de EFE)



El entonces coronel Millán Astra y, jefe de la Legión, en su despacho, en Centa. (Foto Cifra)

¿Quién no recuerda la figura patética y grandiosa de Millán Astray? ¿Quién no lo consideró como un Quijote redivivo? ¿Quién no se conmovió ante la presencia de su mutilada figura, blasón honoroso del heroísmo y el sacrificio? Con toda seguridad la totalidad de los españoles, que alguna vez lo vieron u oyeron, como mensajero único, magistral de los valores de la raza.

Este soldado, esta figura tan humana como impercedera, vino al mundo en La Coruña, el día 5 de julio de 1879. Su recuerdo, siempre permanente ha de perdurar por los siglos de los siglos y por ello, mejor que recordar la fecha de su muerte, es la de evocar la de su nacimiento, por que la personalidad de Millán Astray, que es una de las más puras representaciones de la España maternal y decorosa, es eterna, es decir, tuvo un principio, pero no tendrá fin. Millán Astray, sólo nació, mas no ha muerto, está en el espíritu de su Legión y en el de España entera.

**"NOSOTROS QUEREMOS VIVIR PARA AMAR A DIOS Y SACRIFICARNOS POR EL Y POR LA PATRIA"**

Cuando aún muy niño, su padre de profesión abogado y jefe del Cuerpo de Prisiones quiso inculcarle el estudio de las leyes, alegando ser aquella una misión honorosa, el más tarde creador del

## Madrid de domingo a domingo

### Calor y piscinas. - Institución sindical. Microtaxi. Fiesta del bollu. - Policía gentileman

Por Francisco CASARES

Estamos sufriendo los que vivimos en Madrid, una de las etapas más caudrosas que se han conocido en la historia de esta ciudad. Como si hubiese llegado ya la canícula. Esta anómala situación atmosférica es perturbadora en muchos aspectos. Muy señaladamente en el de la escasez de agua. Se gasta más de la que se gastaría y ello, con ciertas deficiencias de conducción, que se corrigen con ritmo de máxima urgencia, ha obligado a la implantación de un nuevo régimen de restricciones. Parece que para mediados de julio habrán terminado las obras que van a permitir el aprovechamiento del agua de Santillana y ello significará un importante alivio para el trance deficitario. Por lo que se nos ha explicado, agua no falta. En los embalses que a Madrid nutren, hay reservas suficientes para pasar sin apuros todo el verano. El problema, según los técnicos, es de conducción, depósitos y otras instalaciones. Entretanto y mientras llegan los desplazamientos veraniegos, miles de madrileños buscan avidamente el remedio compensatorio de las piscinas. En la del Parque Sindical de Puerta de Hierro, hubo el pasado domingo, treinta y seis mil personas. Hay que tener en cuenta que es la mayor de Europa. La realidad y las estadísticas demuestran que harían falta otras seis de las mismas dimensiones.

Fue clausurado el curso en la Institución sindical "Virgen de la Paloma". Este año han integrado los cursos diurnos, 2.738 alumnos y en los nocturnos se inscribieron 959. Este centro de enseñanza profesional está considerado como modelo y casi todos los extranjeros dedicados a cuestiones sociales, al conocer los talleres y sistemas de preparación de la obra, coinciden en declarar que es de una singularidad y eficacia que no admite comparación con otros similares del resto del mundo. La institución lleva funcionando veintidós años. Terminaron ahora sus estudios los muchachos que han integrado la XXII promoción de oficiales industriales, así como los de la IV de maestros también industriales. Treinta especialidades diferentes constituyeron los programas, correspondiendo a las actividades profesionales de Artes gráficas, Automovilismo, Construcción, Madera, Metalurgia, Mecánica, Electricidad y Delincuentes. Adoptó, al fin, el Ayuntamiento, un acuerdo en relación con el problema de los taxis. El aspecto de más interés de la resolución municipal es que se van a autorizar los llamados micro-taxis. Se trata de coches de menor tamaño que los corrientes, con sólo tres asientos. La tarifa será más reducida, del tipo del ochenta por ciento respecto de la de los coches actuales de servicio público. Ha sido laboriosa la restacón y largos los debates. Ahora, la gente se pregunta: ¿habrá taxis en las calles de la ciudad? Porque lo importante es eso: que se encuentre uno, especialmente en las horas difíciles, en las que hemos en llamar "punta". A los del premio no les gusta nada la solución a que se llega en este momento. Dicen que esa dualidad de tipos de automóvil

taximetro será la "guerra civil" y perturbará más aún la actual situación. Arguyen que el problema está principalmente en la falta de conductores y que esta escasez se debe a la insuficiencia de las tarifas. Como todos los años se celebró la tradicional "fiesta del bollu", en la que se congregan los asturianos residentes en Madrid. La organiza el Centro regional y consiste en una cabalgata vistosa, con dos carrozas monumentales y tres calesas cedidas por el Ayuntamiento, precedidas del guión del grupo de coros y danzas del Centro Asturiano y del gaitero mayor de Asturias. Figuraron en ella, según es costumbre, parejas de otras casas regionales, con los atuendos típicos respectivos. Recorrió la cabalgata las calles céntricas para concentrarse en los Vi-veros de la Villa. Se celebró una misa ante la imagen de la Virgen de Covadonga y hubo después una solemne procesión en la que tras la "Santina" iban el clero, la di-

## Contéstenos, por favor

### Don Manuel Figueirido Feal

En reciente visita a La Coruña, el director general de Enseñanza Primaria, señor Tena Artigas, dió a conocer algunos aspectos del ambicioso plan nacional de reestructuración de la enseñanza primaria. Esta reforma exige, a la vez, el perfeccionamiento del ya alto nivel profesional del personal del Magisterio español y la ampliación y modernización de los centros docentes. En el caso concreto de nuestra capital, uno de los centros afectados por esta decisiva transformación será el "Curros Enriquez", situado en el Campo de Maric. Por su ubicación es uno de los barrios más populosos de la ciudad y por su capacidad de alumnado, las consecuencias que su reestructuración producirá en la población escolar coruñesa serán profundas. Sobre lo que el centro "Curros Enriquez" devenga en el futuro, hemos sostenido una entrevista

—Nuestras previsiones superan efectivamente la cifra anterior. Aspiramos a que la población del centro se eleve a 2.500 alumnos. Esta cifra, el plan de graduación

Por S. PLA

con su director D. Manuel Figueirido Feal, personalidad sólida y acreditada en los círculos docentes e intelectuales de nuestra ciudad. Esta circunstancia nos exige una presentación a todas luces innecesaria y nos permite pasar directamente al terreno de los hechos. —Sr. Figueirido ¿cuál es la capacidad actual del centro? —En este curso, la población escolar del "Curros Enriquez" ascendió a 1.035 alumnos. Si tenemos en cuenta que el barrio puede proporcionar una población infantil en edad escolar de 1.500, puede decirse que dos tercios partes se educan en este centro. —¿Se elevará esta cifra en el futuro? —(Continúa en cuarta plana)

verán el "Curros Enriquez" en uno de los centros de enseñanza primaria más importantes de Galicia sin duda alguna. —¿Cuál es el plan de graduación de la enseñanza en él? —La docencia abarca aquí desde párvulos hasta el período de preescolarización e iniciación profesional. Las etapas del plan son: elemental, hasta los seis años; elemental, de seis a diez años; período de perfeccionamiento de diez a doce; período de iniciación profesional, de doce a quince años. Esta última fase de la enseñanza posee una importancia singular. Mediante la obtención de un certificado de estudios

## Temas al azar

# VIDAS SECRETAS

de Lucio Anneo Séneca. El mundo —exceptuamos a los cruidos— lleva casi dos milenios creyendo en la noble y severa filosofía del cordobés, a quien se le suponía una austeridad de vida digna de ser imitada por las futuras generaciones. Pues bien; el retórico estoico ha sido, según el rigor histórico uno de los hombres más ambiciosos y falsos de su tiempo. Fue ayo y ministro de Nerón, sin que hubiera torrado inculcar nobles senti-

mientos en el loco y poderoso emperador; por el contrario, actuó de cómplice en algunos de sus crímenes, y en toda su vida no hizo otra cosa que actuar en la impunidad, a la sombra de los poderosos, tratando de acumular poder, riqueza y fama. Su filosofía moral, compuesta de retazos de ajenas filosofías, estaba destinada a los demás, pero no a él, que de palabra, despreciaba los bienes materiales mientras que, de obra, se los apropiaba. Terrible acusación formula

Por J. FERNANDEZ MENDEZ

¿Somos lo que parecemos? ¿Parecemos lo que somos? La vida de cualquier hombre está rodeada de misteriosas ocultaciones. Muchos son tenidos por maestros de la astucia y el artificio. Gracian, el mismísimo Gracian, mostrase maquiavélico cuando recomendaba que quien no pueda vestirse de piel de león, vistase con la de la vulpeja. La sociedad está tejida y entretejida con simulaciones. Simula el astuto conocido y el desconocido astuto. Aparentar y ser; ser y no aparentar. En esta clave se

encuestran todas las complejidades. ¿Cuántas pasiones e ilusiones viven y mueren en cada vida secreta! De la intimidad íntima —valga la redundancia— nadie da noticia. No es lo mismo alentar esa intimidad noblemente vivida que simulada, fingiendo virtudes o defectos que no se poseen. La farsa, la comedia, son representadas para el exterior. La segunda personalidad se forja en los recovecos del alma. —Yo me enamoré del aire... La frase pudiera atribuirse a un romántico, que no fuese otra cosa, en realidad, que un saqueo de ambiciones y concupisencias. El idealismo sincero se ruboriza de su propia existencia, y se enamora del aire por el gozo de enamorarse. Trataron siempre los hombres de elevarse por el pensamiento a un ideal ético, sin mixtificaciones ni engaños. La virtud resplandee a la luz del sol y también brilla para nosotros solos, pero para que resplandee y brille, hemos de conquistarla, porque la virtud, según decía el inmortal escudero de Don Alonso el Bueno, vale por sí sola lo que la sangre no vale. Mas no nos engañemos: también en las vidas secretas —no tan secretas que no permitan descubrir algunas de sus ocultas facetas— se mezcla la escoria con el oro de ley. Tarde o temprano, el descubrimiento se produce, como en el caso de Lucio Anneo Séneca.

contra Séneca el que fue su esclavo, libertado y confidente, Cleón. Estremece la lectura de esas páginas del "Juicio Universal" de Papini. Cleón, —hemos de suponerlo— conocía bien a su amo y señor, Séneca. También aquí se confirma el aserto de que no hay hombre grande para su ayuda de cámara. Flaquezas, engaños, falsedades... La sociedad surge a la superficie tan pronto como se agitan las aguas quietas del estanque.

## MENTIDERO DEL PAIS

Por José Luis Bugallal

1 Don Antonio Meljido Pardo, joven todavía, a quien La Coruña tiene que agradecer muy expresivamente su vocación investigadora en el pasado de la ciudad y su preocupación estudiantil en el presente económico coruñés, acaba de dar a la luz el trabajo, por demás instructivo y delicioso, titulado "El Cuerpo Consular en las Pizcas marítimas de Galicia en el período de 1790 a 1840", desglose del último fascículo de "Cuadernos de Estudios Gallegos". La lectura de esta monografía de los ciento cuarenta y un consulados, viceconsulados y agentes consulares que ostentaron la representación y defendieron los intereses de dieciséis países en las plazas costeras de Galicia durante esos cincuenta años, deja insatisfecho al lector. Doblada la última página, una lamenta que la relación y circunstancias de ese centenario y medio de representantes diplomáticos se cifra tan sólo a medio siglo, cuando el empeño del señor Meljido debió ser de una ambición total. Quedemos, pues, a la espera de un libro de que ya conocemos uno de sus más importantes capítulos.

2 De la relación aportada por don Antonio Meljido, se deducen apellidos foráneos que el matrimonio de consúl extranjero con señorita coruñesa insertó en el censo de la población. Y el glosador que suscribe se topa, inesperadamente, con un nombre de antiguo conocido. El de Richard Bartlett, nombrado consúl de Su Majestad Británica en 1823. De Mr. Bartlett dice el señor Meljido que atendió con preferencia al comercio de su nación en Galicia. Omite, en

3 Por aquel año de 1947, sabedor de que en la tumba de Mr. John Moore se estaban efectuando obras de reparación y embellecimiento, fui al jardín de San Carlos, en donde, gracias a una labor de vaciado de tierras y limpieza de vegetación, había sido despejado el interior del amurallado recinto en que se eleva la urna funeraria del héroe de Eriuvia. Y descubrí en el suelo algo que los investigadores precedentes no habían ni presumido que existía: una lápida con la sencilla inscripción inglesa que traduzco a la letra: "Aquí reposan los restos de Ana, esposa de Ricardo Bartlett, Consúl de S. M. B. para el Puerto de La Coruña y su jurisdicción, fallecida el 17 de septiembre de 1830, a la edad de 33 años." (1). De donde se desprende lo apasionado que debió de ser el amor de Mr. Bartlett y lo desgarrador de su pena al perder a la amada esposa joven. Pues, hubiera o no entonces cementerio británico en La Coruña, dispuso el enterramiento de su Ana nada menos que a la vera del compatriota heroico y famoso. ¿Y no fue un suplantador Mr. Bartlett?...

4 Aquel artículo de 1947 lleva este título: "Lady Stanhope, suplantada por Mrs. Bartlett". Porque suplantación es, por mucho que de piadosa tenga, el inhumar los restos de Anne Bartlett allí en donde sólo otros podrían serle gratos a John Moore: los de su amada y fidelísima Hester Stanhope. La mujer que, al sufrir la pérdida del gran amor de su vida, renunció a la patria, a la opulencia y al relieve social para refugiarse en las montañas del Líbano y permanecer en ellas por espacio de casi treinta años, hasta su muerte, allí, en 1839. Nueve años antes, la mesócrata esposa del consúl de S. M. B. en La Coruña, había recibido sepultura —huesa con huesa, hueso con hueso— junto a los despojos de su compatriota caído en Eriuvia. Hay que suponer que Hester se murió sin saberlo...

5 Y a otra cosa. Viendo, carretera adelante, de regreso a La Coruña, al cruzar el apretado caserío de Carral, don Francisco Serrano Castilla, que viajaba a mi lado, extendió su mano a la derecha y declaró: —El monumento a los mártires de Carral. Veintiséis de abril de mil ochocientos cuarenta y seis. Lo dijo sin vacilar, como hombre, que es, de privilegiada retentiva cronológica. Y agregó inmediatamente: —Día de San Marcelino, Papa y Mártir. Me quedé anonadado. Y pensando en la relación que don Francisco, discípulo espiritual de Menéndez Pelayo, pudiera haber hallado entre San Marcelino, los fusilados de Carral y el autor de los "Heterodoxos", que no fue mártir, ni Papa, ni Santo, aunque sí Marcelino.

6 (1) Texto original de la inscripción: Beneath are the remains of Anne Wife of Richard Bartlett H. M. B. Consul for the Port of Corunna and its dependencies. Died September 17 1830, aged 33 years

## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A. (FENOSA)

De acuerdo con las condiciones de emisión, desde el 15 de julio actual, se satisfará el interés fijo del 5'492 %, con impuestos a cargo del tenedor, a las OBLIGACIONES-SIMPLES primera serie, emisión 1962 y DIEZ PESETAS por cada título correspondientes al vencimiento anual de la prima establecida. La cantidad líquida a percibir será de 37,13048 pesetas que se hará efectiva contra la entrega del semestral número 6, vencimiento 15 de julio de 1965. La Coruña, julio de 1965

SAUNA BAÑO FINLANDES Linares Rivas, 9-1.

JOEL ALTA SASTRERIA SAN ANDRES, 17-1. - T. 225986 LA CORUÑA

## Confianza peligrosa



Domador de elefantes, Harry Jahn, reputado en las grandes capitales mundiales por obtener lo que quiere de estos paquidermos, sabe que son infinitamente pacientes con los niños. Por eso utiliza a sus hijos como auxiliares en la doma. A uno de sus colegas, que le preguntaba la razón del éxito de sus métodos, respondió: "Es porque mis hijos se divierten con ellos tranquilamente. Los elefantes, en contacto con los pequeños, se hacen más receptivos y más atentos; pero a condición de que los niños sean naturales y buenos. Con sólo observar las reacciones de un elefante, yo puedo decir si un crío es malo o perverso. A éstos, no los dejo acercar a mis bestias."